



Consolato Generale d'Italia  
Hannover

Freundallee 27 – 30173 Hannover

Tel.: 0049 - (0) 511 - 28 37 921

Fax: 0049 - (0) 511 - 28 37 930

e-mail: [segreteria.hannover@esteri.it](mailto:segreteria.hannover@esteri.it)

**Antrag auf Ausstellung von Rechtswerberklärungen für Abschlusszeugnisse/  
Studententitel, die im Amtsbezirk des Italienischen Generalkonsulats in Hannover  
(Bremen, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern Niedersachsen, Schleswig-Holstein,)**

erlangt wurden, zur Vorlage bei den zuständigen Behörden in Italien für die anschließende dortige Anerkennung (Gleichwertigkeit) oder zwecks Einschreibung an einer italienischen Universität.

Der Antrag (**Formular A**) ist per Post zu richten:

Italienische Generalkonsulat, Sekretariat  
Freundallee 27 – 30173 Hannover

**1) Bei Schulzeugnissen (z.B. Abitur) sind dem Antrag (Formular A) folgende Unterlagen beizufügen:**

- a) **1 beglaubigte Kopie des Zeugnisses oder der Diplomurkunde mit amtlicher Übersetzung in die italienische Sprache** ([hier anklicken für die Liste der Übersetzer](#)); WICHTIG: Die beglaubigte Kopie und die Übersetzung dürfen nicht getrennt werden und der Übersetzer muss die Übersetzung direkt an die beglaubigte Kopie des Zeugnisses anheften. Daher wird empfohlen, die beglaubigte Kopie mit Stempel an den Übersetzer zu senden (keine Kopie davon);
- b) **Kopie des Passes oder des Personalausweises;**
- c) **1 Umschlag A4 mit der Adresse des Antragstellers**, wo die Rechtswerberklärung gesendet wird.

**2) Bei Universitätsabschlüssen (z.B. Bachelor, Master) sind dem Antrag (Formular A) folgende Unterlagen beizufügen:**

- a) **1 beglaubigte Kopie des Diplomzeugnisses mit amtlicher Übersetzung in die italienische Sprache** ([hier anklicken für die Liste der Übersetzer](#)); WICHTIG: Die beglaubigte Kopie und die Übersetzung dürfen nicht getrennt werden und der Übersetzer muss die Übersetzung direkt an die beglaubigte Kopie des Zeugnisses anheften. Daher wird empfohlen, die beglaubigte Kopie mit Stempel an den Übersetzer zu senden (keine Kopie davon);
- b) **Kopie der Studienordnung und der zum Zeitpunkt der abgelegten Prüfung geltenden Prüfungsordnung** (diese Dokumente können per E-Mail an [segreteria.hannover@esteri.it](mailto:segreteria.hannover@esteri.it) gesandt werden);
- c) **Kopie des Passes oder des Personalausweises;**
- d) **1 Umschlag A4 mit der Adresse des Antragstellers**, wo die Rechtswerberklärung gesendet wird.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an [segreteria.hannover@esteri.it](mailto:segreteria.hannover@esteri.it) oder telefonisch unter: **0049 (0)511-28 37 921**

Werden Beurkundungen und Beglaubigungen zu Studienzwecken benötigt, sind diese gemäß Art. TC 66N gebührenfrei, andernfalls unterliegen sie der geltenden konsularischen Gebührenordnung. Für die Befreiung ist ein Nachweis beizufügen (z.B. Preimmatrikulation an der Universität).  
ACHTUNG: Die Befreiung gilt **nicht**, wenn der Antragsteller seinen Wohnsitz in Italien hat.

**KOSTEN UND PREISE (per Banküberweisung zu begleichen):**

**€ 50.00** für jede Rechtswerberklärung

**€ 24.00** für die Legalisierung der Übersetzung von einem von der Italienischen Generalkonsulat anerkannten Übersetzer durchgeführt

**Versandkosten:** Für den Versand per Einschreiben nach Deutschland werden **€ 4,45** berechnet; für den Versand per Einschreiben nach Italien werden **€ 7,00** berechnet.

Die Beträge sollen unter Angabe des Verwendungszwecks („Dichiarazione di valore“ Vorname, Nachname) auf das Girokonto des Italienischen Generalkonsulats Hannover überwiesen werden:

**Name: Generalkonsulat der Italienischen Republik**

**Commerzbank – IBAN: DE36 2508 0020 0736 4775 00**

**Aus dem Ausland – BIC: DRESDEFF250**

ACHTUNG: Für die Zahlung warten Sie bitte darauf, dass das Sekretariat dem Antragssteller den erforderlichen Betrag mitteilt, sobald es die Unterlagen gesehen hat.

Bitte senden Sie dann den Überweisungsbeleg per E-Mail.

(Aktualisiert am 05.11.2025)

**MODULO A (FORMULAR A)**

Al Consolato Generale d'Italia  
Hannover

*(Italienisches Generalkonsulat Hannover)*

**RICHIESTA DICHIARAZIONE DI VALORE**  
*(Antrag auf Ausstellung einer Rechtswertklärung)*

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
*(Der/Die Unterzeichner/in)*

Nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
*(Geboren in) (am)*

Residente in (Nazione) \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_  
*(Wohnhaft in [Land]) (Ort)*

Indirizzo \_\_\_\_\_ Tel/cell \_\_\_\_\_  
*(Anschrift) (Tel./Mobil)*

e-mail \_\_\_\_\_ Cittadino tedesco/italiano/ altro \_\_\_\_\_  
*(E-Mail) (Staatsangehörigkeit deutsch/italienisch/sonstige)*

Documento di identità n. \_\_\_\_\_ rilasciato da \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
*(Personalausweis- oder Pass-Nr.) (ausgestellt von) (am)*

del quale allego fotocopia. Stato civile \_\_\_\_\_  
*(Ausweiskopie füge ich bei) (Familienstand)*

Dichiara di aver conseguito in Germania (Land \_\_\_\_\_) il titolo di studio di cui chiede  
il rilascio della Dichiarazione di valore  
*(erklärt, in Deutschland [Bundesland] den Schul- bzw. Studienabschluss erworben zu haben, für den  
er/sie die Ausstellung der Rechtswertklärung beantragt)*

Volendo ottenere in Italia *(Verwendungszweck in Italien):*

- ☐ L'equipollenza del titolo di studio *(Beantragung der Gleichwertigkeit des Abschlusses)*
- ☐ Il riconoscimento del titolo di studio per l'esercizio professionale *(Anerkennung des  
Abschlusses zur Berufsausübung)*
- ☐ Il proseguimento degli studi *(Fortsetzung des Studiums)*
- ☐ Altro *(Sonstiges)* \_\_\_\_\_

Data *(Datum)* \_\_\_\_\_ Firma *(Unterschrift)* \_\_\_\_\_